

# சீதந்திரன்

ESUTANTIRAN

194 A, BANDARANAIKE MAWATTE, COLOMBO-12.

194 ஏ. பண்டாரநாயக்க மாவத்த, கொழும்பு-12.

அத்தகம் 14 | திருவள்ளுவர் ஆண்டு 1991 மாசித் திங்கள் 30-ம் நாள் (13-3-1991) வாரிமாதங்களை நம்மான 14 | இடம் 36.

## சுயநின்றைய உரிமபெற தமிழ் பேசும் மக்கள் இன்று திரண்டு விட்டார்கள்

இதைக் காட்டும் சர்வஜன வாக்கெடுப்பாக பொதுத் தேர்தல் அமைய வேண்டும்

**தமிழரசு அபேசகர்கள்**  
19 பேரையும் வெற்றி  
பெறச் செய்வது கடமை

**தமிழரசுத் தந்தை விடுத்துவளர் விசேஷ வேண்டுகோள்**

இம்மாதம் 19 தேதி நடைபொருத்துக்கும் பொதுத் தேர்தல் ஆட்சியாளரும் சிங்க எப் பொதுமக்களும் சாதான ஒரு பொதுத் தேர்தலைக் கருதலும்.

தமிழ் பேசும் மக்களாகிய எம்மைய் பொறுத்த வரையில் நிலைமை வேறு, எமது சுயநின்றைய உரிமையை நிலைநாட்டும் சரித்திரமுக்கியத்துவம் நிறைந்த ஒரு மாபெரும் சர்வஜன வாக்கெடுப்பாக எதிர்வரும் பொதுத் தேர்தலை நாம் பாவிக்க வேண்டும்.

ஒரே குரலில் தமது சுயநின்றைய உரிமைக் கோரிக்கையை வலியுறுத்த இல்லோப் பில்சும் தமிழ் பேசும் மக்கள் திரண்டு விட்டார்கள் என்பதை எடுத்துக்காட்ட வேண்டும்.

**தமிழரக்க கட்சிக்கே வாக்களித்து தமிழரக்க கட்சியின் அபேசகர்கள் 19 பேரையும் ஒருவர்தானும் பாக்கியில்லாமல் வெற்றி பெறச் செய்யும்படி வேண்டுகிறேன்.**

தமிழரசுத் தந்தை திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தமது கொயைப்பதித்தின்கீழ் தமிழ் பேசும் வாக்காளரக்கு விடுத்து என்ன ஒரு விசேஷ வேண்டுகோள் காலில் மேற்கண்டவாறு கூறியிருக்கிறோம்.

"தமிழரசுக் கட்சி அபேசகர்களின் சாதாரண வெற்றி ஒரு பொருட்டல்ல. சர்வஜன வாக்கெடுப்பில் அம்மா கமான விகித அதிகப்படி வாக்கு கள் கிடைக்க வேண்டும். எனவே வாக்காளர் இடாப்பில் ஒரு வெறுகை வாக்கும் தமிழ் பேசும் மக்களின் சுயநின்றைய உரிமை பெறுவது என்ற புனித இலட்சியத்துக்குப் பயன்பட வேண்டும்.

"தமிழ் பேசும் இனம் தன் தலைப் பண்புகளை இழுக்காத ஒரு தனி இனமாக இந்நாட்டில் வாழ வழி செய்ய வேண்டியது தமிழ் பேசும் மக்கள் ஒவ்வொருவரதும் நீங்காக் கடமையாகும். சில்லறைப் பிரச்சிகளோ இராம விவாஹங்களோ, பந்துமித்திர பாசங்களோ இப்புனித கடமையில் குறுக்கிடக்கூடிய தமிழரசுத் தந்தை.

### இவ்வாரம் கு வ. படம்

இவ்வாரம் சுதந்திரன் ஒவ்வொரு பிரதிபுத்தும் மறைந்த தலைவர், கோப்பாய்க்கோமான் திரு. கு. வன்னியிசுக்கம் அவர்களின் படம் ஒன்று பிரேரணேட்டு வைக்கத் தக்கவையில் அழகாக அச்சிட்டு வழங்கப்படுவதற்கு பத்திரிகை வாங்குபவர்கள் இப்படத்தையும் தமது ஏழங்குளிடம் கேட்டு இலவசமாகப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

### அடுத்த வாரம்

அடுத்த வாரக் குதந்தை திரன் பொதுத் தேர்தலை முன்னிட்டு குறித்த காலத்துக்கு முன் எதாக அதாவது சுயாழ்வு வெள்ளிக்கிழமை களில் இலங்கை பெங்கும் விற்பனைக்குக் கிடைக்கும் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகிறோம்.

—ஆசிரியர்

(9-ம் பக்கம் பார்க்க)

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org/jaavanaham.org

திறம் சலவைக்கு

ஷக்ஸைப்  
சோப்



மில்க் வைப் சோப் தொழிற்சாலை  
யாழிப்பாணம்

வெளியூர் சென்றிருக்கும் தமிழரசு வாக்காளர்கள்

18-ந் தேதியே தொகுதிக்கு தவறாது திரும்பிவிட வேண்டும்

**தமிழரசு அபேசகர்கள்**  
**கூட்டு விண்ணப்பம்**

**தொழில் காரணமாகவும், வேறு அலுவல்கள் காரணமாகவும் வெளியூர்களுக்கு சென்றிருக்கும் தமிழரக்கட்சி ஆதரவாளர்களான வாக்காளர் பெரும்கள் முடிந்தவரை 18ந் தேதிக்குப் பிந்தால் தத்தம் நொகுதிக்குத் திரும்பிவிட வேண்டும் என்றும், 19 தேதி காலையிலேயே தவறாது தக்தமது வாக்குகளைப் பதிய செய்துவிட வேண்டும் என்றும் தமிழரக்கட்சி சார்பில் போட்டியிடும் 19 அபேசகர்களும் ஒன்று சேர்ந்து சுதந்திரன் வாயிலாக இவ்வேண்டுகோள் வெளியிட விண்ணுக்கள்.**

யாழிப்பாளன் தி ல் எல் ஓ ஒரு புளிதமான நாட்டுப் பதாகுதிகளைச் சேர்ந்த வாக்காளர்கள் பலர் தொழில் காரணமாகவும், உத்தியோவும் வாக்காளர்களும் கொழும் புக்கும், இலங்கையில் கெள்ள பகுதிகளுக்கும் சென்றிருக்கிறார்கள். இவர்கள் அனைவரும் உரிய காலத்தில் தமது தொகுதி ஒரு குதந்தை திரும்பி தேர்தல் தினத்தை வதை வாக்குகளைத் தமிழரக்கட்சி சேர்ந்த வேணான்மைத் தொழிலாளர் பலர், வெளான்மை வெட்டு வேலை காரணமாக சிக்கு வழங்குவதன் மூலம்

(8-ம் பக்கம் பார்க்க)

**தொய்வு (ASTHMA) சங்காரி ரிச்லெல்டஸ் பெக்டோரல்**

(RICHELET'S PECTORAL)

- ★ இடைவிடாத இருமல்
- ★ இளைப்பு
- ★ முச்சுத் திணறல்
- ★ கிர்ஸ் புர்ஸ் சத்தும்
- ★ நெஞ்சுவலி
- ★ தொண்டை வளி



இவ்வகை ஒழித்துக் கட்டுவதில் இலையற்றது. என்ன நோயிலை இல்லாதவர்களுக்கு இது ஓரை வரப்பிரசாரதம். சில பேடால் சாப்பிட்டதுமே திம்மதிலைக்குக் கடிய இலவற்புத் தங்கில்.

எங்கும் கிடைக்கும்.

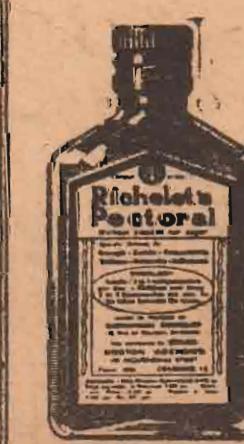
எக்ஸியோகஸ்தர்கள்:

வெஸ்டன்

எஜன்சிஸ்,

63, பேங்கால் வீதி, கொழும்பு.

(போன் : 2885)































கலை ஆர்வம் கொண்ட ரசிகர்களை சந்தோஷத்தில்  
ஆழ்த்தும் அற்புத கருத்தோவியம்!

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

கிங்ஸ்லி

(கொழும்பு)

நவா

(கொம்பனித்தெரு)

ஸ்ரீகிருஷ்ண

(திருகோணமலை)

பிளாஸா

(வெள்ளவத்தை)

வெலிந்டன் விஜயா வெம்பிளி

(யாழ்ப்பாணம்)

(மட்டக்களப்பு)

(கண்டி)

ஆகிய தியேட்டர்களில்

நடிகர்கள்:

மிரேம் நசீர்

நடிகைகள்:

எம். என்.

எஸ். வி. கம்பையா

ராஜும்

ஸ்ரீரங்சனி  
என். வல்தா

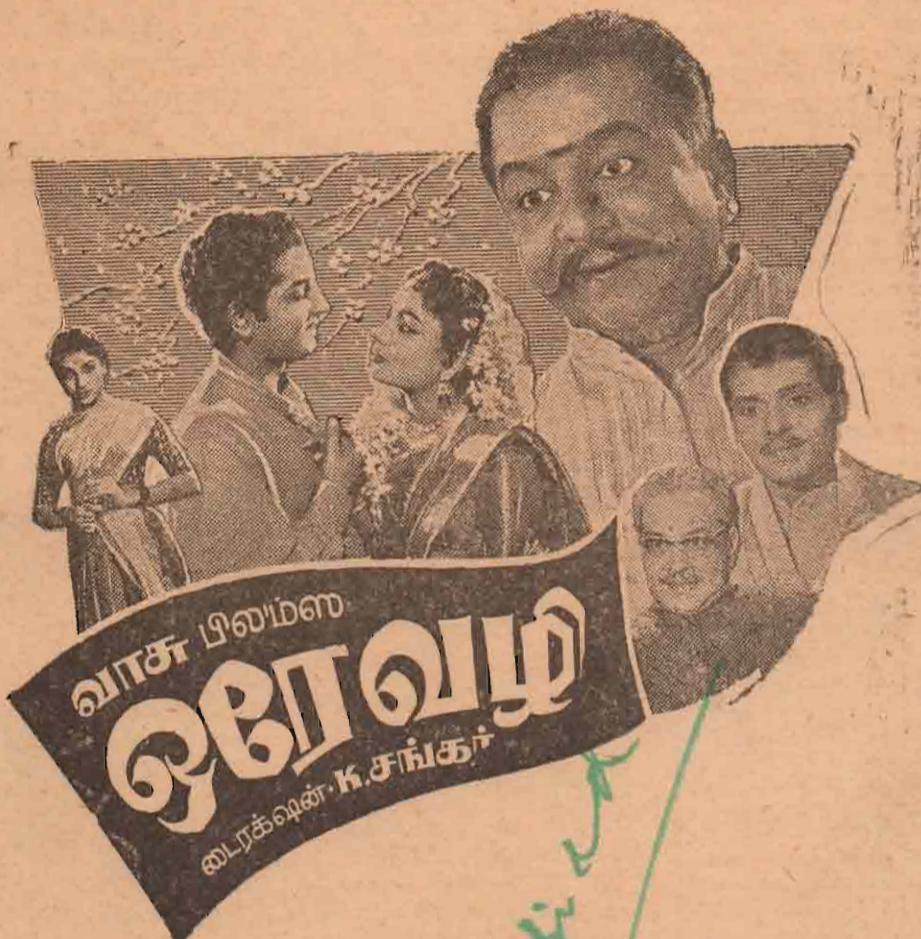
ஜி.  
முத்து  
கிருஷ்ணன்

கே. ஆர்.

ராமராவ்  
பக்கிசாமி

செல்லம்

சாரதாம்பாள்



நடிகரும்

# ரேவலி

நடனம்: சாயி - சுப்பு லட்சுமி



மின் ன. ணி : சிதம்பரம் ஜெயராமன், டி. எம். சௌந்திரராஜன், ஏ. எம். ராஜா,  
எஸ். சி. கிருஷ்ணன், ராகவன், எம். எஸ். வசந்தகுமாரி, பி. சுசிலா, லீலா, பகவதி



கதை வசனம்:

ஐவர்சீதாராமன்

டைரக்ஷன்:

கே. சந்தேகர்